



# Service aux chambres

## IN ROOM DINING

### PETIT DÉJEUNER BREAKFAST

7h00 à 11h00

7h00 to 11h00 am

#### petit continental

yogourt à l'érable, fruits frais,  
viennoiserie, rôties, cretons, jus, café  
*maple yogurt, fresh fruits, pastries, toasts,  
creton, juice, coffee*

18.5

#### grand continental

oeufs brouillés, yogourt à l'érable, fruits  
frais, viennoiserie, rôties, cretons, bacon,  
jambon, saucisses bio, fèves au lard,  
pommes de terre paysannes, jus, café  
*scrambled eggs, maple yogurt, fresh fruits,  
pastries, toasts, creton, bacon, ham, organic  
sausage, beans, potatoes, juice, coffee*

30

#### bagel au saumon fumé du Manoir *housemade smoked salmon bagel*

saumon fumé maison, fromage à la  
crème, bagel rôti, garnitures, jus, café  
*housemade smoked salmon, cream cheese,  
roasted bagel, garnish, juice, coffee*

20

#### omelette garnie *garnished omelet*

légumes, jambon, fromage suisse, pommes  
de terre, salade de saison, jus, café  
*vegetables, ham, swiss cheese, potatoes,  
seasonal salad, juice, coffee*

21

#### pancakes

petits fruits, sirop d'érable, jus, café  
*blueberries, raspberries, coulis chantilly,  
maple syrup, juice, coffee*

19

#### œufs bénédictines

##### *benedictines eggs*

jambon, sauce hollandaise, pommes de

terre paysannes, jus, café

un ou deux œufs

*ham, hollandaise sauce, potatoes,*

*juice, coffee*

*one or two eggs*

16 / 21

#### bol santé aux fruits

##### *healthy bowl*

fruits, sirop d'érable, flocons d'avoine,

lait d'amande, noix de coco râpées,

amandes effilées, jus, café

*fruits, maple syrup, oat flakes, almond*

*milk, grated coconut, flakes almonds, juice,*

*coffee*

15

#### crêpes au beurre d'érable

##### *maple butter crepes*

beurre d'érable, fruits, crème fouettée,  
jus, café

*maple butter, fruits, chantilly, juice, coffee*

19

### SUR LE POUCHE SNACKS

11h00 à 17h00

11h00 am to 5h00 pm

#### salade de pâtes

##### *pasta salad*

14

#### salade de pommes

##### *de terre et bacon*

##### *bacon and potatoe salad*

13

#### sandwich au saumon

##### *fumé du Manoir*

##### *smoked salmon sandwich*

10

#### sandwich italien

##### *italian sandwich*

10

#### sandwich classique

##### *jambon et beurre*

##### *classic ham and butter sandwich*

9

### ENTRÉES APPETIZERS

dès 17h00 / from 5h00 pm

#### mousse de foie gras de la

##### *Ferme Basque*

##### *foie gras mousse from the Basque farm*

glacier des Vergers Pedneault, beurre  
de pomme, chips de gâteau aux fruits  
*ice wine from the Verger Pednault, apple  
butter, chips of fruit cake*

22

#### salade césar au poulet

##### *chicken caesar salad*

poitrine de poulet, vinaigrette maison,  
croûtons, parmesan, bacon  
*chicken breast, housemade dressing,  
croutons, parmesan, cheese, bacon*

17



# Service aux chambres

## IN ROOM DINING

### crème d'oignon à la bière et au cheddar *cream of onion, beer and cheddar cheese*

bière de la Microserie de Charlevoix,  
vieux cheddar de Charlevoix, effiloché de  
bout de côte braisé et noisettes  
*local beer from the microbrewery of  
Charlevoix, Charlevoix old cheddar cheese,  
braised pulled pork, hazelnut*

14

### pique-assiette

rondelles d'oignons, crevettes tempura,  
bâtonnets de fromage et jalapenos, ailes  
de poulet, quartiers de pomme de terre  
*onion rings, tempura shrimps, chicken  
wings, jalapenos and cheese sticks, fried  
potato wedges*

21

### saumon fumé du Manoir *housemade smoked salmon*

crémeux au gin Menaud, pain bannique,  
salade de fenouil et arilles,  
vinaigrette au sumac  
*Menaud gin cream, bannock, fennel and arils  
salad, sumac vinaigrette*

18

### planche de charcuteries et fromages de Charlevoix *local cheese and cold meat board*

petits oignons marinés, cornichons,  
moutarde, pain baguette  
*pickled pearls onions, gherkins, mustards,  
confied shallots, baguette*

20

## GRANDE FAIM DINNER

dès 17h00 / from 5h00 pm

### tourtière aux gibiers

#### *game pie*

marinade maison, ketchup au fruits,  
salade verte à la crème  
*housemade marinade, fruit ketchup,  
green salad with cream*

28

### poulet farci au fromage

#### *stuffed chicken breast*

fromage cheddar, purée de courge,  
légumes du marché, sauce canneberges  
*cheddar cheese & cranberry stuffing,  
squash puree, vegetables, cranberry sauce*

28

### terre et mer

#### *surf and turf*

filet d'épaule de boeuf, demi queue de  
homard, pommes de terre Dauphinoise,  
sauce Bordelaise, légumes du marché  
*beef shoulder fillet and half lobster tail,  
dauphinoise potato, Bordelaise sauce with  
vegetables*

45

### grillade du Chef

#### *Chef's grilled meat*

pommes de terre en purée,  
légumes du moment  
*potato puree, vegetables*

30

### raviolis méditerranéen *mediterranean raviolis*

farce aux légumes, champignons  
grillés, tomates confites, roquette  
*vegetables stuffing, sautéed mushrooms,  
aragula, cherry tomatoes*

25

### hamburger de boeuf

#### *signature burger*

sauce béarnaise, bacon des viandes  
Bio de St-Urbain, oignons confits à  
l'érable, fromage 1608  
*bearnaise sauce, organic bacon from St-  
Urbain, pickled onions, 1608 cheese*

20

### pêche du jour *catch of the day*

poêlée, sauce vierge aux crevettes,  
arilles et aneth, mousseline de céleri-  
rave, légumes du marché  
*seared, shrimp virgin sauce with arils  
and dill, celeriac chiffon cream,  
vegetables*

25

## DESSERTS

10

### tarte tatin à la canneberge *cranberry tatin pie*

### tarte au sucre et à l'érable *sugar and maple pie*

### fondant au chocolat et sumac *chocolate and sumac fondant*

### gâteau forêt noire *black forest cake*